

Kielce, 23.11.2011 r.

Szanowni Wykonawcy

AK/ZP/241/3/11

**Dotyczy:** postępowania nr AK/ZP/241/3/11 prowadzonego w trybie przetargu nieograniczonego na realizację inwestycji: „**Dostawę wyposażenia - urządzeń do utrzymania czystości - do Filharmonii Świętokrzyskiej im. O. Kolberga w Kielcach**”.

Filharmonia Świętokrzyska im. O. Kolberga w Kielcach uprzejmie informuje, że na zgłoszone pisemne pytanie z dnia 23.11.2011 r. i 24.11.2011 r. udziela odpowiedzi w oparciu o art. 38 ust 1 i 2 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Pzp (j.t. Dz.U.10.113.759 ze zm.) i odpowiedzi te zamieszcza na stronie internetowej Zamawiającego ([www.filharmonia.kielce.com.pl](http://www.filharmonia.kielce.com.pl))

Działając zgodnie z art. 38 ust. 4 i 6 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (j.t. Dz.U.10.113.759 ze zm.), Filharmonia Świętokrzyska im. O. Kolberga w Kielcach informuje również, że wyniku zadanych pytań dokonuje zmiany SIWZ, a dokładnie **zał. Nr 1 Specyfikacja techniczna**, która zostaje zamieszczona na stronie Zamawiającego [www.filharmonia.kielce.com.pl](http://www.filharmonia.kielce.com.pl).

W wyniku powyższych działań zostaje **przedłużony termin składania ofert do dnia 02.12.2011 r. do godz. 13:00.**

**Otwarcie ofert nastąpi w dniu 02.12.2011 r. o godz. 13:30.**

#### PYTANIA I ODPOWIEDZI

##### **Zadanie I - Maszyna szorująco – myjąca (samojezdna z siedziskiem dla operatora)**

**Pytanie 1.** Wnosimy o dopuszczenie do postępowania urządzenia o szerokości szczotek 900 mm przy założeniu że pozostałe parametry są spełnione.

**Odp.:** Zamawiający nie może dopuścić urządzenia o szerokości szczotek 900mm ze względu na wymiary istniejących drzwi, przez które urządzenie będzie musiało dojeżdżać do ujęcia wody.

**Pytanie 2.** - Wnosimy o dopuszczenie do postępowania urządzenia o wymiarach maszyny 1550x870x1500

**Odp.:** Zamawiający, określając wysokość i długość maszyny, kierował się względami praktycznymi i miał na uwadze fakt, że maszyna ta będzie służyć do sprzątnia kilkupoziomowego parkingu podziemnego i będzie musiała przemieszczać się między poziomami po pochyłości podjazdu min 11% . Wysoka maszyna, zdaniem Zamawiającego, będzie niestabilna i może powodować zagrożenie. Zamawiający nie może dopuścić urządzenia z podanymi w zapytaniu parametrami.

**Pytanie 3.** - Proszę o określenie co oznacza” dozownik środków chemicznych służących do sprzątnia” – czy chodzi o urządzenie precyzyjnie podający środek chemiczny na szczotkę maszyny szorującej dzięki któremu oszczędzamy zużywaną ilość środka chemicznego.

**Odp.:** Zamawiający potwierdza, że chodzi o urządzenie dozujące środek chemiczny w sposób pozwalający racjonalnie zużywać ten środek.

**Pytanie 4.** - Wnosimy o dopuszczenie do postępowania urządzenia o bateriach kwasowych z obniżoną obsługą o pojemności 400 Ah.

**Odp.:** Zamawiający, określając parametr „akumulatory żelowe”, kierował się przede wszystkim bezpieczeństwem oraz łatwiejszą obsługą, gdyż akumulatory te nie wymagają uzupełniania wody i ciągłej konserwacji elektrolitu (pomiarów gęstości, poziomu itp.). Ponadto są szczelne - mogą więc pracować w dowolnej pozycji i w normalnych warunkach eksploatacji nie wydzielają gazów. Dzięki szczelności są bezpieczne w eksploatacji i nieszkodliwe dla otoczenia (nie ma kwaśnych oparów i niebezpieczeństwa poparzenia kwasem siarkowym) a także nie wymagają pomieszczeń ze specjalną, wymuszoną wentylacją. W nowym budynku Filharmonii nie przewiduje się takiego specjalnego pomieszczenia. Zamawiający zatem nie dopuszcza do postępowania urządzenia o bateriach kwasowych.

## **Zadanie II - Odkurzacz plecakowy**

**Pytanie 5.** - Wnosimy o dopuszczenie do postępowania odkurzacza o wymiarach 400x320x540 mm.

**Odp.:** Zamawiający uwzględnił sugestie Wykonawców i zmienił niektóre parametry techniczne, w tym dotyczące odkurzacza plecakowego.

**Pytanie 6.** - Wnosimy o dopuszczenie do postępowania odkurzacza ze ssawką od odkurzacza o szerokości 270 mm

**Odp.:** Zamawiający uwzględnił sugestie Wykonawców i zmienił niektóre parametry techniczne, w tym dotyczący szerokości ssawki.

**Pytanie 7.** - Proszę o określenie do czego ma służyć redukcja i jakie średnice ma zredukować.

**Odp.:** Zamawiający uwzględnił sugestie Wykonawców i wykreślił ze Specyfikacji technicznej zapis dotyczący redukcji.

**Pytanie 8.** - Wnosimy o dopuszczenie do postępowania odkurzacza z kolankiem z tworzywa oraz rurą teleskopową wykonaną ze stali ocynkowanej powlekaną galwanicznie.

**Odp.:** Zamawiający uwzględnił niektóre sugestie Wykonawców i zmienił niektóre parametry techniczne, w tym dotyczący rury prostej.

## **Zadanie II - Odkurzacz profesjonalny do pracy na sucho**

**Pytanie 9.** - Wnosimy o dopuszczenie do postępowania urządzenia o podciśnieniu 244 mbar.

**Odp.:** Zamawiający uwzględnił sugestie Wykonawców i zmienił niektóre parametry odkurzacza do pracy na sucho.

**Pytanie 10.** - Wnosimy o dopuszczenie do postępowania odkurzacza ze ssawką od odkurzacza o szerokości 285 mm

**Odp.:** Zamawiający uwzględnił sugestie Wykonawców i zmienił niektóre parametry techniczne, w tym dotyczący szerokości ssawki.

**Pytanie 11.** - Wnosimy o dopuszczenie do postępowania odkurzacza z kolankiem z tworzywa wraz z regulacją podciśnienia oraz rurą teleskopową wykonaną ze stali ocynkowanej powlekaną galwanicznie.

**Odp.:** Zamawiający uwzględnił niektóre sugestie Wykonawców i zmienił niektóre parametry techniczne, w tym dotyczący rury wygiętej i rury prostej.

**Pytanie 12.** - Proszę o określenie do czego ma służyć redukcja i jakie średnice ma zredukować.

**Odp.:** Zamawiający uwzględnił sugestię Wykonawców i wykreślił ze Specyfikacji technicznej zapis dotyczący redukcji.

**Pytanie 13.** - Proszę o określenie do czego ma służyć kabel zasilający min. 8m jeżeli w parametrach odkurzacza podane jest długość kabla 13m +/- 3m.

**Odp.:** Zamawiający uwzględnił sugestię Wykonawców i wykreślił ze Specyfikacji technicznej omyłkowo dodany zapis dotyczący kabla zasilającego o długości min.8 m

**Pytanie 14.** W nawiązaniu do ogłoszonego przetargu na „Dostawę wyposażenia - urządzeń do utrzymania czystości - do Filharmonii Świętokrzyskiej im. O. Kolberga w Kielcach” mamy pewne uwagi do specyfikacji technicznej.

W punkcie 2 - maszyna szorująco-myjąca ( samojezdna z siedziskiem dla operatora) w linijce 1 podano:

- Automat samojezdny z trakcją o napędzie bateryjnym o wydajności teoretycznej w granicach 5600 m<sup>2</sup>/h, (+/- 50 m<sup>2</sup>/h).

Automat o szerokości 800 mm ma wydajność teoretyczną 3500 m<sup>2</sup>/h ponieważ sprząta z prędkością max 4,5 km/h. Dla osiągnięcia wydajności teoretycznej 5600 m<sup>2</sup>/h automat musiał by sprzątać z prędkością 7 km/h.

Nie jest to możliwe do osiągnięcia ponieważ przy prędkości sprzątania powyżej 4,5 km/h powierzchnia nie została by dostatecznie wyszorowana.

Wydajność teoretyczna 5600 m<sup>2</sup>/h osiągalna jest tylko dla automatów o szerokości ponad 1200 mm. Taki automat ze względu na gabaryty nie zmieści się w drzwi o szerokości 880 mm.

W 3 linijce podano:

- szerokość automatu bez szczotek 870 mm.

Wg naszej wiedzy zapis powinien brzmieć następująco:

- max. szerokość automatu bez ssawy 870 mm (do przejechania automatem o szerokości roboczej 800 mm przez drzwi 880 mm powinno wystarczyć zdjęcie ssawy bez konieczności rozbierania automatu).

Po zdjęciu szczotek nie zmniejsza się szerokość automatów umożliwiającą przejazd przez drzwi o szerokości 880 mm, ponieważ pozostanie ssawa i elementy stałe, osłaniające szczotki.

W linijce 4 podano:

- szerokość czyszczenia 1000 mm, (+ / - 50 mm).

Ten zapis wyklucza automaty o szerokości roboczej 800 mm, które ze względu na swoje niewielkie gabaryty są w stanie przejechać przez drzwi o szerokości 880 mm.

Automat o szerokości roboczej 1000 mm nawet po zdjęciu ssawy w dalszym ciągu będzie miał szerokość ponad 1000 mm (osłony i stół szczotek będą miały szerokość ponad 1000 mm) co uniemożliwi przejazd przez wąskie drzwi.

Wg naszej wiedzy zapis powinien brzmieć następująco:

- szerokość czyszczenia min 800 mm.

Taki zapis nie wyklucza automatu o szerokości roboczej 800 mm, który spełnia wymogi przejazdu przez wąskie drzwi.

W uzupełnieniu maila (z dnia dzisiejszego) o tym samym temacie chciałbym zwrócić uwagę na zapis w 5 linii:

- pojemność zbiorników max 150l, (+ /- 10 l) Automaty o szerokości roboczej 800 mm mają zbiorniki o pojemnościach między 100 a 130L

**Odp:** Odpowiedź na powyższe zawarta jest w odpowiedzi na pytanie nr 1, 2. Jeśli chodzi o wydajność i pojemność zbiorników wody Zamawiający zmienił parametry w Specyfikacji technicznej, poprawiona wydajność wynosi nie mniej niż 3500 m<sup>2</sup>/h , a pojemność zbiorników od 100 do 150 l.

**Pytanie 15. (pakiet pytań** Z uwagi, że nasza Firma chce przystąpić do przetargu na:

„Dostawę wyposażenia - urządzeń do utrzymania czystości - do Filharmonii Świętokrzyskiej im. O. Kolberga w Kielcach”

Prosimy o akceptację innych parametrów niż w specyfikacji:

#### Zadanie A

Maszyna napędzana przez operatora:

1. Czy wydajność może wynosić 2250 m<sup>2</sup>/h
2. Czy szerokość robocza maszyny może wynosić 56 cm
3. Czy wymiary mogą wynosić 1300x600x103
4. Czy łączna moc maszyny może wynosić 1250 W
5. Czy ładowarka może być zewnętrzna

Nie obciąża dodatkowo maszyny, stoi w miejscu ładowania, mniej problemów podczas awarii ładowarki, dłuższa eksploatacja...

6. Czy czas pracy może wynosić 2-4 godz.

Przy pojemności min. 100 Ah ciężko uzyskać czas pracy ponad 4 godz.

**Odp.:** Zamawiający, określając parametry maszyny napędzanej przez operatora, określił je dla oczekiwanego urządzenia, kierując się warunkami, w jakich będzie to urządzenie pracować, tj. ilość powierzchni do sprzątania i częstotliwość sprzątania. Jeśli chodzi o ładowarkę zewnętrzną, Zamawiający nie dopuszcza urządzenia z ładowarką zewnętrzną ze względu na to, że maszyna będzie pracowała na kilku kondygnacjach i w różnych odległych częściach budynku, więc zdaniem Zamawiającego praktyczniejsze jest urządzenie, które można podłączyć w dowolnym miejscu. Zamawiający zmienił parametry dotyczące wymiarów maszyny w Specyfikacji technicznej.

#### Pytanie 16 ( pakiet pytań)

Maszyna z siedziskiem dla operatora:

1. Proszę o podanie minimalnych/dopuszczalnych parametrów roboczych maszyny, tj; szerokość robocza, szerokość odsysania, zewnętrzne gabaryty
  2. Czy łączna moc maszyny może wynosić 2150 W
- maszyny mają trzy silniki: jazdy, ssący i głowicy szorującej
3. Czy ładowarka może być zewnętrzna

**Odp:** Odpowiedź na punkt 1 zawarta jest w odpowiedzi na pytanie nr 1, 2.

Moc silników maszyny ma być podana oddzielnie dla każdego z silników.

Zamawiający nie dopuszcza urządzenia z ładowarką zewnętrzną, ze względu na to, że maszyna będzie pracowała na kilku kondygnacjach i w różnych odległych częściach budynku, więc zdaniem Zamawiającego praktyczniejsze jest urządzenie, które można podłączyć w dowolnym miejscu.

#### Pytanie 17

Po zapoznaniu się z treścią specyfikacji istotnych warunków zamówienia, na podstawie art. 38 ust.1 ustawy prawo zamówień publicznych, zwracamy się z pytaniami:

Dotyczy zadanie A:

##### Pozycja 1

Zwracamy się z pytaniem czy zamawiający dopuści maszynę o wydajności teoretycznej 2475 m<sup>2</sup>/h, szerokości czyszczenia 550 mm, wymiarach 1420x580x1170 mm, spełniającej pozostałe warunki SIWZ.

**Odp.:** Odpowiedź na to pytanie zawarta jest w odpowiedzi na pytania 1 i 2

##### Pytanie 18

Dotyczy zadanie A:

##### Pozycja 2

Zwracamy się z pytaniem czy zamawiający dopuści maszynę o wydajności teoretycznej 5950 m<sup>2</sup>/h, szerokości czyszczenia 850 mm, wymiarach 1690x780x1370 mm, wielkości zbiorników woda czysta/brudna po 95l, akumulatorze żelowym 280 Ah, posiadającą prostownik zewnętrzny, spełniającej pozostałe warunki SIWZ.

**Odp.:** Odpowiedź na to pytanie zawarta jest w odpowiedzi na pytania 1 i 2 oraz 14.

### **Pytanie 19 (pakiet pytań)**

Dot. Części B poz. 1 Zamiatarka ręczna profesjonalna

1. Czy Zamawiający dopuszcza podanie uśrednionej pojemności zbiornika na zanieczyszczenia ?  
- tylko jeden producent określa pojemność jako brutto / netto a wskazanie na jednego dostawcę jest niezgodne z Ustawą PZP
2. Czy Zamawiający dopuści zamiatarkę o wysokości 880 mm ?  
Niższa maszyna to możliwość łatwiejszego manewrowania nią.
3. Czy Zamawiający dopuści wagę maszyny od 18 kg ?  
Niższa waga ułatwia transport urządzenia.
4. Czy Zamawiający dopuszcza maszynę o szerokości roboczej 770 mm?  
Szersza maszyna zapewnia większą wydajność pracy.

**Odp.:** Zamawiający określając parametry zamiatarki, kierował się powierzchnią oraz warunkami, w jakich będzie pracować to urządzenie. Zamiatarka ma służyć do sprzątnięcia dwupoziomowego parkingu i magazynów oraz chodnika wokół budynku o łącznej powierzchni ok. 3.500 tys. m<sup>2</sup>. Sugerowane przez Państwa urządzenie, zdaniem Zamawiającego, jest zbyt małe, aby mogło spełniać te wymagania.

Jeśli chodzi o sugestię wskazania jednego producenta nie zgadzamy się z Państwa opinią, gdyż przy wymienionych przez Zamawiającego parametrach zamieściliśmy zapis (+/-), co naszym zdaniem umożliwia oferowanie urządzeń różnych producentów, nie mówiąc już o różnych dystrybutorach tych urządzeń.

### **Pytanie 20**

Dot. Części B poz. 2 Profesjonalny odkurzacz piorący

1. Czy Zamawiający dopuści odkurzacz piorący o pojemności zbiorników od 9-11 litrów?  
W przypadku urządzeń piorących pojemności zbiorników powinny być przybliżone / podany roztwór po czyszczeniu należy zebrać do zbiornika na zanieczyszczenia więc pojemności powinny być podobne

**Odp.:** Zamawiający określił parametry oczekiwanego odkurzacza piorącego i dodał przy kilku parametrach tolerancję (+/-), co zdaniem Zamawiającego daje możliwość zaoferowania urządzenia z mniejszymi lub większymi parametrami.

### **Pytanie 21**

Dot. Części B poz.4 Odkurzacz profesjonalny

1. Czy możliwe jest zaoferowanie odkurzacza o pojemności i mocy wymaganej w SIWZ natomiast lepszych parametrach użytkowych typu : przepływ powietrza czy podciśnienie?

**Odp.:** Zamawiający określił parametry oczekiwanego odkurzacza profesjonalnego i dodał przy kilku parametrach tolerancję (+/-), co zdaniem Zamawiającego daje możliwość zaoferowania urządzenia z mniejszymi lub większymi parametrami. Ponadto zamawiający za sugestią zadanych pytań częściowo uwzględnił je i zmienił parametry w Specyfikacji Technicznej m.in. odkurzacza profesjonalnego.

### **Pytanie 22 (pakiet pytań)**

### **Dotyczy Pakietu n1 poz. 2 maszyny szorująco - myjącej samojezdnej.**

Zamawiający bardzo konkretnie określił SIWZ parametry wymagane dla maszyny z czego jasno wynika iż chodzi o maszynę produkowaną przez jedną firmę tj. marki Columbus / wskazanie konkretnego wykonawcy jest niezgodne art. 29 ust. 2 Prawa Zamówień Publicznych/. Jednocześnie Zamawiający błędnie określił parametry żądanej maszyny mieszając dwa różne modele ARA 80 i ARA 100 (np. dokładne wymiary 1380x900x1325 mm dotyczą modelu ARA 80 BM 100 natomiast już pojemność zbiorników max 150 i to parametr maszyny ARA 80 BM 150)

W związku z powyższym:

1. Czy zamawiający dopuszcza maszynę: o pojemności zbiorników od 130 do 150 litrów?
2. Czy Zamawiający dopuszcza maszynę o wymiarach max 1800x900x1400 mm?
3. Czy Zamawiający dopuszcza maszynę o szerokości roboczej od 850mm do 1000mm przy wydajności ok.700 m<sup>2</sup>/h?
4. Czy Zamawiający dopuszcza maszynę o wydajności ok. 700 m<sup>2</sup>/h? przy szerokości roboczej od 850 mm?

**Odp.:** Odpowiedź na to pytanie zawarta jest w odpowiedzi na pytania 1 i 2 oraz 14.

### **Dotyczy Pakietu nr 1 pozycja 1 Maszyna szorująco – myjąca**

1. Czy Zamawiający dopuszcza maszynę o wymiarach 1380 x 640 x 1113 mm

**Odp.:** Odpowiedź na to pytanie zawarta jest w odpowiedzi na pytanie 15.

### **Pytanie 23**

Czy wymagane parametry techniczne poszczególnych urządzeń muszą być dokładnie takie same jak w specyfikacji, czy mogą się delikatnie różnić?

**Odp.:** Zamawiający informuje, że zamieszcza na stronie internetowej nową Specyfikację techniczną, w której wiele parametrów technicznych zawiera się w granicach od – do.

Jeśli pytający Wykonawca posiada urządzenia, których parametry będą odpowiadały parametrom technicznym zawartym w nowej Specyfikacji, Zamawiający zaakceptuje te urządzenia, o ile znajdują się w ofercie skierowanej w przedmiotowym przetargu.

Jacek Rogala

Dyrektor naczelny i Artystyczny